

392906-2026 - Hange

Saksamaa – Prügi- ja reosõidukid – Saug-Spülfahrzeug mit Wasseraufbereitung

OJ S 109/2026 09/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

E-posti aadress: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Saug-Spülfahrzeug mit Wasseraufbereitung

Kirjeldus: Herstellung und Montage sowie Lieferung eines Saug-Spülfahrzeuges mit Wasseraufbereitungsanlage Los 1: 3-Achs-Fahrgestell Los 2: Saug-Spülaufbau mit Wasseraufbereitungsanlage

Menetluse tunnus: 6f661e3e-e737-4a78-8200-1671e561fdaf

Sisemine tunnus: ESC-eins/22/L04

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144500 Prügi- ja reosõidukid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09114

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: § 122 GWB i. V. mit §§ 44-46 VgV

Korruptsioon: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Kuritegelikus ühenduses osalemine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: § 123 GWB i. V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Rahapesu või terrorismi rahastamine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Pettus: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Maksejõuetus: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Vara haldab likvideerija: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Tõsine ametialane rikkumine: §§ 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Äritegevus on peatatud: § 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Fahrgestell

Kirjeldus: Lieferung eines 3-Achs LKW-Fahrgestells zum nachträglichen Aufbau als Saug-Spülfahrzeug mit Wasseraufbereitungsanlage

Sisemine tunnus: LOT-0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144500 Prügi- ja reosõidukid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09114

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 8 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Riigihange kuulub Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/33/EÜ (keskkonnasõbralike sõidukite direktiiv) kohaldamisalasse

Keskkonnasõbralike sõidukite direktiivi kohane õiguslik alus, et määrata kindlaks, millist hankemenetluse kategooriat kohaldatakse: Sõidukite ostmise, liisimine või rentimine

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e398c72bd-7842388c5e5f0bb7>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Das Fehlen der geforderten Unterlagen, Erklärungen und Angaben führt zwingend zum Ausschluss des Angebotes aus der Wertung - siehe § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Auf die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen entsprechend § 56 Abs. 2 VgV wird hingewiesen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Landesdirektion Sachsen

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Aufbau

Kirjeldus: Lieferung und Montage eins Saug-Spülaufbaus mit Wasseraufbereitungsanlage zum Absaugen und Transportieren von nicht brennbaren Flüssigkeiten und Schlämmen

Sisemine tunnus: LOT-0002

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144500 Prügi- ja reosõidukid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09114

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 14 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Das Fehlen der geforderten Unterlagen, Erklärungen und Angaben führt zwingend zum Ausschluss des Angebotes aus der Wertung - siehe § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Auf die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen entsprechend § 56 Abs. 2 VgV wird hingewiesen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Landesdirektion Sachsen

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Registreerimisnumber: entfällt

Postiaadress: Blankenburgstraße 62

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09114

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Telefon: +493714095531

Faks: +493714095539

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registreerimisnumber: keine Angabe

Postiaadress: Braustraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341 9773800

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Landesdirektion Sachsen

Registreerimisnumber: k. A.

Postiaadress: Altchemnitzer Str. 41

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09120

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: post@lds.sachsen.de

Telefon: +49 371532-0

Faks: +49 371532-1303

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: fecd1e7c-94d1-4222-85bf-8a9ffc6b54ec - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/06/2026 06:35:01 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 392906-2026

ELT S väljaande number: 109/2026

Avaldamise kuupäev: 09/06/2026